



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMMISSION DES MESURES PHYTOSANITAIRES

Deuxième session

Rome, 26 – 30 mars 2007

Fonds fiduciaire de la CIPV: Rapport financier 2006

Point 10.5.2 de l'ordre du jour provisoire

I. Ouvertures de crédits et dépenses 2006

1. En 2006, le Canada, la Nouvelle-Zélande et les États-Unis ont versé des contributions au Fonds fiduciaire de la CIPV. Cependant, comme c'était le cas auparavant, d'autres contributions volontaires ont été versées hors Fonds fiduciaire en faveur de la CIPV, à des fins analogues à celles qui relèvent du domaine d'activités du Fond fiduciaire de la CIPV.
2. On trouvera au Tableau 1, en annexe, des données détaillées sur les recettes et dépenses du Fond fiduciaire de la CIPV.
3. Pendant cette troisième année de fonctionnement, les dépenses du Fond fiduciaire de la CIPV ont été beaucoup plus élevées que pendant les première et deuxième années, les contributions concernant la première session de la CMP, quatre ateliers régionaux sur des projets de NIMP (deux en Afrique pour les pays anglophones et francophones, un pour le Proche-Orient et un pour l'Amérique latine) et la réunion du Groupe d'appui au PPI, organisée à Wageningen (financée en partie par le Gouvernement néerlandais).
4. Compte tenu des ressources limitées dont dispose la CIPV pour la mise en œuvre du programme de travail pour 2007, les membres sont encouragés à fournir des contributions importantes au Fonds fiduciaire de la CIPV, afin que l'on parvienne à réaliser les objectifs du plan d'activités de la CIPV.

Par souci d'économie, le tirage du présent document a été restreint. MM. les délégués et observateurs sont donc invités à ne demander d'exemplaires supplémentaires qu'en cas d'absolue nécessité et à apporter leur exemplaire personnel en séance.
La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse www.fao.org

5. La CMP est invitée:
1. à *prendre note* des contributions au Fonds fiduciaire de la CIPV, qui sont présentées au Tableau 1;
 2. à *accepter* les dépenses du Fonds fiduciaire de la CIPV qui sont présentées au Tableau 1;
 3. à *remercier* les gouvernements du Canada, de la Nouvelle-Zélande et des États-Unis de leurs contributions au Fonds fiduciaire de la CIPV;
 4. à *encourager* les parties contractantes à contribuer au Fonds fiduciaire pour l'année 2007.

Tableau 1: Recettes et dépenses estimatives du Fonds fiduciaire de la CIPV (en dollars EU)

Date	Activité	Recettes	Dépenses 2004	Dépenses 2005	Dépenses 2006
2003	Contribution de la Nouvelle-Zélande	30 413			
2004	Contribution du Canada	148 706			
	Contribution de la Nouvelle-Zélande	30 990			
2005	Contribution de la Nouvelle-Zélande	49 361			
	Contribution du Canada	223 586			
2006	Contribution de la Nouvelle-Zélande	43 797			
	Contribution du Canada	176 165			
	Contribution du Département de l'agriculture des États-Unis	136 750			
Intérêts échus		20 933			
2004	Participation de représentants de pays en développement à la sixième session de la CIMP		22 323		
2005	Participation de représentants de pays en développement à la septième session de la CIMP			37 335	
	Avec une contribution de l'ACIA, participation de représentants de pays en développement à l'Atelier international sur l'analyse du risque phytosanitaire, Niagara Falls (Canada), 24-28/10/2005			53 189	
	Participation de représentants de pays en développement à l'Atelier régional sur les projets de NIMP pour l'Afrique anglophone, 28/08-04/09/2005			40 604	
	Consultant pour l'échange d'informations			21 000	
	Participation de représentants de pays en développement à la réunion du CN, Rome, 7-11/11/2005			16 283	
2006	Participation de représentants de pays en développement à la première session de la CMP, appui administratif-préparation				160 740
	Atelier régional sur les projets de NIMP pour l'Afrique anglophone (Accra, Ghana)				43 725
	Atelier régional sur les projets de NIMP pour l'Afrique francophone (Accra, Ghana)				49 380
	Atelier régional sur les projets de NIMP pour l'Amérique latine (Santiago du Chili, Chili)				19 613
	Atelier régional sur les projets de NIMP pour le Proche-Orient (Le Caire, Égypte)				27 632
	Réunion du Groupe d'appui au PPI, (Wageningen, Pays-Bas)				20 900
Total		860 701	22 323	168 411	321 990